



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "MOSE BIANCHI"
Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing – Sistemi Informativi Aziendali
Turismo - Costruzioni, Ambiente e Territorio – Liceo Linguistico
Cambridge International School



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Prot. n. 4537/4.1.o

Monza 13/12/2019

ENTERPRISE - ENTrepreneurship in Tourism Enforcing Relationship and PRomoting Internship in Europ
ERASMUS + - VET Vocational Education and Training
Codice progetto: 2019-1-IT01-KA102-007132
CUP: **B48H19004960001**

OGGETTO: Bando per l'assegnazione di 10 borse di mobilità per studentesse e studenti per stage all'estero finanziati dal Programma Erasmus + VET – Call 2019 Round KA1 – Learning Mobility of Individuals KA102 Codice progetto: 2019-1-IT01-KA102-007132 - CUP: **B48H19004960001**

Il Dirigente Scolastico

Visto Programma Erasmus + VET – Call 2019 Round KA1 – Learning Mobility of Individuals KA102;

Vista la Determina del Dirigente Scolastico n. 4536/4.1.i;

Vista l'adesione dell'IIS Mosè Bianchi, Monza, quale scuola partner del consorzio per l'attuazione del Progetto Erasmus VET "ENTERPRISE - ENTrepreneurship in Tourism Enforcing Relationship and PRomoting Internship in Europe";

Tenuto conto delle norme sull'Autonomia delle Istituzioni Scolastiche previste dalla Legge 59/97, dal Decreto Lgs 112/98 e dal DPR 275/99;

Tenuto conto del Regolamento di contabilità generale dello Stato: Legge 94/97 – D. lgs 297/97 – D. lgs 165/2001 – D. lgs 150/2009;

Visto Il Decreto interministeriale 129/2018 "Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";

Considerata: la necessità per l'attuazione del Progetto Erasmus VET "ENTERPRISE - ENTrepreneurship in Tourism Enforcing Relationship and PRomoting Internship in Europe" di individuare 10 studenti/studentesse destinatari/rie delle borse di mobilità previste dal progetto;

VISTO l'accordo del 30/11/2019 ai fini della gestione del progetto tra le parti del consorzio costituito dai seguenti Istituti:

- Istituto d'Istruzione Superiore EZIO VANONI (914703405) - VIMERCATE
- I.T.C. Paole MORANTE (943029054) - LIMBIATE
- Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore Statale "Ezio Vanoni" (922867701) - MENAGGIO
- Istituto d'Istruzione Superiore Martino Bassi (932747442) - SEREGNO
- Istituto Statale d'Istruzione Superiore "MOSE' BIANCHI" (946392917) - MONZA
- I.T.C. Agostino Bassi (946778395) - LODI
- IIS Bertarelli – Ferraris (942292727) – MILANO
- O.D.P.F. Istituto SANTA CHIARA (941339508) – STRADELLA
- Associazione Scuole Professionali G. MAZZINI (908412082) – CINISELLO B.MO



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "MOSE BIANCHI"
Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing – Sistemi Informativi Aziendali
Turismo - Costruzioni, Ambiente e Territorio – Liceo Linguistico
Cambridge International School



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



INDICE

Un avviso di selezione interna rivolta agli studenti e alle studentesse frequentanti la classe quarta dell'indirizzo Tecnico del Turismo dell'Istituto interessati/e all'assegnazione di 10 borse di mobilità A.S. 2019/20 per stage all'estero finanziate dal Programma Erasmus + VET, progetto "ENTERPRISE - Entrepreneurship in Tourism Enforcing Relationship and PRomoting Internship in Europe", da svolgersi nel periodo estivo in uno dei seguenti paesi dell'UE, come riportato nella seguente tabella:

PAESE DI DESTINAZIONE	LINGUA	DURATA
Malta	Inglese	5 settimane
Cipro	Inglese	5 settimane
Grecia (Creta)	Inglese	5 settimane
Irlanda	Inglese	5 settimane
Ungheria	Inglese	5 settimane
Spagna	Spagnolo	5 settimane
Francia	Francese	5 settimane
Germania	Tedesco	5 settimane

1. OBIETTIVO DEL PROGETTO

L'obiettivo del progetto è di preparare gli studenti ad essere resilienti nell'affrontare le sfide della società globalizzata e ad essere professionisti maggiormente competitivi in un settore turistico in continua evoluzione.

2. FIGURE PROFESSIONALI SVILUPPATE

Il progetto intende sviluppare e rafforzare le competenze delle seguenti figure professionali del settore turistico

TECNICI DEL TURISMO: gestione dei prodotti turistici legati al patrimonio culturale locale;

OPERATORE DEI SERVIZI DI PROMOZIONE ED ACCOGLIENZA: ricevimento di clientela internazionale in struttura ricettiva.

3. DETTAGLI DEL PROGETTO

Il progetto finanzia un periodo di tirocinio lavorativo della durata di 5 settimane che ciascun beneficiario potrà svolgere in uno tra i seguenti paesi: Malta, Cipro, Grecia (Creta), Ungheria, Irlanda, Spagna, Francia e Germania. Ciascun gruppo in partenza per le diverse destinazioni verrà accompagnato da un/una



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "MOSE BIANCHI"
Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing – Sistemi Informativi Aziendali
Turismo - Costruzioni, Ambiente e Territorio – Liceo Linguistico
Cambridge International School



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



docente che rimarrà con il gruppo per una settimana, durante la quale incontrerà il tutor dell'ente estero che ha curato la sistemazione lavorativa e i tutor aziendali presenti nelle strutture ospitanti i tirocinanti. Il/La docente verificherà che la sistemazione dei ragazzi corrisponda a quanto stabilito sul contratto e che i ragazzi adempiano ai propri doveri. Al termine della settimana il/la docente rientrerà in Italia e tornerà a riprendere il gruppo al termine delle 5 settimane. Durante il periodo che intercorre tra il rientro del/della docente e la fine del tirocinio, i/le docenti che costituiscono il Gruppo di Lavoro saranno in contatto con i ragazzi e con il tutor dell'ente che ha curato la collocazione lavorativa per monitorare l'andamento dell'esperienza.

Il periodo di stage formativo all'estero sarà effettuato da metà giugno e prevede 35 giorni di mobilità (5 settimane); il periodo della mobilità sarà articolato in tre differenti momenti: osservazione del lavoro altrui (job shadowing), lavoro in collaborazione/semi autonomia, lavoro in autonomia previsto dal "Piano di Lavoro in Mobilità".

L'azienda che ospiterà il partecipante in stage verrà individuata dall'ente promotore in collaborazione con il partner estero sulla base delle informazioni fornite tramite i documenti presentati al momento della candidatura. In particolare si terrà conto di quanto espresso sul C.V., sulla lettera motivazionale e in sede di colloquio attitudinale. Si terrà, inoltre, conto delle aspirazioni professionali del candidato/della candidata e delle sue competenze tecnico-professionali e trasversali, compatibilmente con le offerte di stage disponibili al momento ed individuate dall'ente ospitante.

Il presente bando mette a disposizione n. 10 borse di mobilità destinate ad allievi frequentanti il 4° anno dell'indirizzo Tecnico del TURISMO nell'anno scolastico 2019/20 presso l'IIS Mosè Bianchi. La scadenza per la presentazione delle domande di candidatura è fissata per le

ore 11:00 del giorno 8 gennaio 2020.

4. REQUISITI FORMALI PER L'AMMISSIONE

Possono candidarsi e presentare domanda di partecipazione al progetto studenti/studentesse che alla data di scadenza del bando risultino regolarmente iscritti e frequentanti il 4° anno dell'indirizzo Tecnico del TURISMO di questo Istituto.

5. DOCUMENTAZIONE DI CANDIDATURA RICHIESTA

Per partecipare al progetto è richiesta la seguente documentazione:

1. Domanda di partecipazione alla selezione (candidatura);
2. Curriculum Vitae in formato europeo nella lingua o lingue di mobilità (inglese/spagnolo/francese/tedesco);
3. Lettera motivazionale nella lingua o lingue di mobilità (inglese/spagnolo/francese/tedesco);
4. Fotocopia certificazione linguistica B1, se in possesso;
5. N. 2 Fototessere;



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "MOSE' BIANCHI"
Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing – Sistemi Informativi Aziendali
Turismo - Costruzioni, Ambiente e Territorio – Liceo Linguistico
Cambridge International School



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



6. Fotocopia del documento di identità o passaporto;
7. Permesso di soggiorno in corso di validità (se cittadini extracomunitari);
8. Fotocopia tessera sanitaria;
9. Atto di assenso: il documento deve essere completato integralmente;
10. Autorizzazione al trattamento dei dati personali e informativa privacy;
11. Liberatoria immagini/audio/video;
12. Esenzione di responsabilità.

6. MODALITA' E TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE

Le domande di partecipazione complete di tutti i documenti sopra indicati devono essere consegnate a mano entro le ore 11:00 del 08/01/2020 in busta chiusa alla D.S.G.A. sig.ra Anna Labruna con la dicitura "CANDIDATURA PROGETTO ERASMUS + VET ENTERPRISE" pena l'esclusione.

7. INTEGRAZIONI E INAMMISSIBILITA'

La Commissione che esaminerà le candidature si riserva il diritto di richiedere eventuali integrazioni alla documentazione presentata. Saranno dichiarate inammissibili le candidature pervenute oltre i termini indicati.

8. MODALITA' E CRITERI DELLA SELEZIONE

La selezione dei candidati/candidate avverrà in tre fasi e secondo la seguente procedura:

Fase 1: acquisizione delle candidature

Entro la data di scadenza e secondo le modalità previste e indicate dal bando, gli studenti/le studentesse devono presentare le domande di candidature allegando la documentazione richiesta dal presente bando. Il giorno 8 gennaio alle ore 12:00 un'apposita Commissione esaminerà le candidature pervenute.

Fase 2: accertamento livello linguistico

Il giorno 10 gennaio 2020 alle ore 15.00 le candidate/ i candidati sprovvisti di certificazione linguistica B1 sosterranno la prova di accertamento della lingua del paese di destinazione.

Fase 3: colloqui attitudinali

Nei giorni successivi alla prova di accertamento linguistico verrà pubblicato sul registro elettronico in bacheca l'elenco dei candidati/delle candidate ammessi/e ai colloqui attitudinali che si terranno il 3 e 4 febbraio 2020 alle ore 14.45. Ciascun colloquio avrà la durata di 15/20 minuti e si procederà in ordine alfabetico come verrà dettagliato sulla comunicazione.

Il candidato/la candidata che non si presenterà al colloquio sarà considerato/a rinunciatario/a, salvo giustificati motivi.



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "MOSE BIANCHI"
Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing – Sistemi Informativi Aziendali
Turismo - Costruzioni, Ambiente e Territorio – Liceo Linguistico
Cambridge International School



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



9. VALUTAZIONE DEI CANDIDATI/CANDIDATE

La valutazione sarà espressa con punteggio in centesimi come segue:

- LIVELLO DI CONOSCENZA LINGUA STRANIERA (max 30 punti): il livello viene verificato tramite certificazione già in possesso del candidato/della candidata oppure tramite test per accertamento linguistico (max 30 punti);
- CURRICULUM SCOLASTICO (max 20 punti): viene valutato attraverso gli esiti degli scrutini finali dell'a.s. 2018/19 considerando la media dei voti e la presenza/assenza di debiti;
- REQUISITI MOTIVAZIONALI E ATTITUDINALI (max 50 punti): vengono valutati considerando il Curriculum Vitae (max 10 punti), la lettera motivazionale (max 20 punti) e il colloquio attitudinale (max 20 punti);
- A parità di punteggio verrà data la preferenza a chi non ha beneficiato di fondi europei erogati per finanziare periodi di soggiorno all'estero;
- Lo studente/la studentessa che riporta in sede di scrutinio del trimestre un voto di condotta inferiore a 8 o al quale/alla quale siano state comminate sanzioni disciplinari individuali nel corso dell'intero anno scolastico sarà escluso/a dal programma pur avendo presentato regolare domanda e avendo partecipato alle fasi di selezione in quanto vengono meno le caratteristiche di affidabilità e responsabilità indispensabili per poter fruire di una così importante opportunità.

La Commissione che procederà alla valutazione sarà costituita dal Dirigente Scolastico, prof. Guido Garlati, dalle prof.sse Spadavecchia, Chiasera, Di Pietro, Catulini e dal prof. Giamberduca.

Il giorno 5 febbraio 2020 verrà pubblicata la graduatoria di merito con la valutazione espressa in centesimi. Le studentesse/studenti che eccedono il numero di studenti richiesti dalle azioni di progetto sono da considerarsi contingente suppletivo.

I criteri per l'attribuzione del punteggio sono esplicitati nell'allegato "Criteri selezione progetto ERASMUS VET ENTERPRISE".

10. FINANZIAMENTO DEL PROGETTO

Il programma ERASMUS + VET, che finanzia il progetto, mette a disposizione risorse che coprono i seguenti costi:

- vitto e alloggio durante il periodo all'estero;
- viaggio di andata e ritorno;
- corso di potenziamento linguistico (OLS) e di preparazione pre-partenza;
- copertura assicurativa ed infortuni sul lavoro per il periodo di stage all'estero;
- tutoraggio per il periodo di tirocinio e supporto nello svolgimento delle procedure amministrative e nell'organizzazione logistica per il soggiorno all'estero.

L'Istituto IIS Vanoni, capofila del partenariato e del progetto, si fa interamente carico dell'organizzazione e del monitoraggio di tutte le fasi progettuali perseguendo, mediante il partenariato locale e transnazionale, il raggiungimento degli obiettivi previsti. Lo stesso istituto si fa, inoltre, carico della



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "MOSE' BIANCHI"
Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing – Sistemi Informativi Aziendali
Turismo - Costruzioni, Ambiente e Territorio – Liceo Linguistico
Cambridge International School



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



gestione finanziaria corrispondendo al partner estero gli importi dovuti per la copertura delle spese di vitto, alloggio e trasporti acquistando direttamente i titoli di viaggio per i partecipanti.

11. FASE PREPARATORIA

I candidati/le candidate selezionati/e dovranno obbligatoriamente partecipare agli incontri di preparazione organizzati come segue:

1. Un corso online di lingua inglese lingua (min 20 ore)
2. Un percorso motivazionale (3 ore)
3. Un percorso culturale (2 ore)
4. Un corso di capitalizzazione della mobilità (3 ore)

12. ATTIVAZIONE DELLO STAGE

Lo stage all'estero si terrà indicativamente nel periodo indicato dal bando. E' richiesta la piena disponibilità del candidato ad iniziare l'attività nel periodo indicato e per la durata complessiva del progetto (5 settimane). L'impossibilità di attenersi alle tempistiche del progetto ne comporta l'esclusione. L'attivazione dello stage e l'erogazione della corrispondente borsa di mobilità per cittadini non comunitari sono condizionate alla sussistenza dei requisiti legali per poter soggiornare nel Paese previsto per il soggiorno all'estero. Lo stage sarà costantemente monitorato dallo staff di progetto con l'obiettivo di rilevare eventuali criticità nello svolgimento dello stesso, segnalate dalle aziende o dai partecipanti. E' richiesta la piena collaborazione da parte dei partecipanti con lo staff di progetto e un riscontro rapido in caso di richieste di informazioni o documentazione.

13. TEMPI DI REALIZZAZIONE DEL PROGETTO

DATA	ATTIVITA'
18 dicembre 2019 ore 18.00	Incontro famiglie
8 gennaio 2020 ore 11.00	Scadenza presentazione candidature
10 gennaio 2020 ore 15.00	Accertamento linguistico
3-4 febbraio 2020 ore 14.45	Colloqui attitudinali
5 febbraio 2020	Pubblicazione graduatorie
Marzo 2020 – Maggio 2020	Attività preparatorie
Giugno 2020 – Luglio 2020	Stage all'estero di 5 settimane

14. VALUTAZIONE FINALE

Al termine del progetto verrà richiesta la partecipazione del candidato/della candidata ad una serie di attività che rappresenteranno momenti di confronto collettivo, valutazione del progetto e condivisione della propria esperienza.



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "MOSE BIANCHI"
Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing – Sistemi Informativi Aziendali
Turismo - Costruzioni, Ambiente e Territorio – Liceo Linguistico
Cambridge International School



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Il periodo trascorso all'estero è un'esperienza lavorativa svolta presso un'impresa che prevede modalità di apprendimento in contesto lavorativo (*work based learning*). Alla conclusione della mobilità, verrà rilasciato un attestato di partecipazione riepilogativo delle informazioni dell'esperienza vissuta (periodo di mobilità, hosting partner, aziende presso la quale ha effettuato il tirocinio, mansioni svolte, risultati di apprendimento raggiunti, crediti certificati ECVET).

15. RESPONSABILITA'

L'IIS Mosè Bianchi non potrà in nessun caso essere considerato responsabile per qualsiasi impegno e responsabilità che possano derivare dal compimento – o mancato compimento – di attività relative al presente bando.

16. ALLEGATI

Fanno parte integrante della candidatura i seguenti allegati che devono accompagnare il C.V. e la lettera motivazionale redatti nella lingua o nelle lingue del paese di mobilità:

- a) **Allegato 1 – Domanda di partecipazione alla selezione (CANDIDATURA)**
- b) **Allegato 2 – Atto di assenso**
- c) **Allegato 3- Liberatoria immagini/audio/video**
- d) **Allegato 4 - Autorizzazione al trattamento dei dati personali e informativa privacy**
- e) **Allegato 5- Esenzione di responsabilità**

17. TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Si specifica che i dati forniti dai partecipanti e quelli acquisiti dall'Istituto Scolastico, in occasione della partecipazione alla presente selezione e al successivo rapporto contrattuale, saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale, così come espressamente disposto dal D. Lgs. n. 196/2003, e per la finalità di svolgimento della procedura e della successiva stipula del contratto. Essi saranno trattati anche con strumenti informatici.

Tali dati sono raccolti in virtù di espresse disposizioni di legge e regolamenti (D.Lgs. n. 163/2006; D.P.R. n. 207/2010; D.I. n. 129/2018; D.M. n. 305/2006; Autorizzazione del Garante per la Protezione dei dati personali n. 7/2009). Ai fini del trattamento dei dati personali, i titolari potranno esercitare i diritti di cui all'art.7 del predetto decreto legislativo. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta, da disposizioni di legge, la facoltà di accedervi.

18. RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il Responsabile del procedimento è individuato nella persona del Dirigente Scolastico, prof. Guido Garlati.



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "MOSE' BIANCHI"
Indirizzi: Amministrazione, Finanza e Marketing – Sistemi Informativi Aziendali
Turismo - Costruzioni, Ambiente e Territorio – Liceo Linguistico
Cambridge International School



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



19. PUBBLICAZIONE DEL BANDO

Il presente avviso viene pubblicato sul sito web dell'istituto, nell'apposita sezione, e sul registro elettronico in bacheca dove studenti e genitori delle classi 4° A Turismo e 4° B Turismo potranno prenderne visione.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof. Gudo Garlati

Firma autografa ai sensi del D.Lgs. 39/93 – art. 3 comma 2